

Smlouva

uzavřená podle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, mezi smluvními stranami:

Statutární město Hradec Králové

se sídlem: Československé armády 408, 502 00 Hradec Králové

IČ: 00268810, DIČ: CZ00268810

zastoupené: prof. PharmDr. Alexandrem Hrabálkem, CSc., primátorem města

bankovní spojení: Komerční banka, a.s.

číslo účtu: [REDACTED]

(dále jen „poskytovatel“)

a

Vodovody a kanalizace Hradec Králové, a. s.

se sídlem: Víta Nejedlého 893, 500 03 Hradec Králové

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Hradci Králové, oddíl B, vložka 964

IČ: 48172898, DIČ: CZ48172898

zastoupená: [REDACTED]

bankovní spojení: Komerční banka, a.s.

číslo účtu: [REDACTED]

(dále jen „příjemce“)

I.

1. Poskytovatel se zavazuje přenechat příjemci zastupitelnou věc, a to účelově vázané finanční prostředky ve výši 1.052.000 Kč (slovy: jeden milion padesát dva tisíce korun českých) (dále jen „půjčka“).
2. Půjčka bude příjemcem použita výlučně za účelem financování stavby „**Kanalizace a vodovod ul. Odlehlá**“, **SO 01 Vodovod, hlavní řad a SO 03 Kanalizace, hlavní sběrač** (dále jen „stavba“) v rozsahu dle projektové dokumentace pro stavební povolení a provádění stavby. Stavba bude provedena v souladu s podmínkami níže uvedeného stavebního povolení, při zachování zásad daných zákonem o zadávání veřejných zakázek.
3. Stavba bude provedena do **31.12.2020** v souladu s podmínkami stavebního povolení č.j. SZ MMHK/107727/2019ŽP1/Pot ze dne 31.7.2019 vydaného Magistrátem města Hradec Králové, odbor životního prostředí – oddělení vodního hospodářství.
4. Půjčka bude poskytovatelem zaslána na výše uvedený účet příjemce na základě písemné výzvy příjemce nejpozději do 30 dnů od doručení výzvy poskytovateli. Výzva bude zaslána příjemcem nejpozději do 30. 9. 2020.
5. Smluvní strany se dohodly, že půjčka bude úročena fixní úrokovou sazbou odvozenou od sazby PRIBOR 12M platné v den uzavření smlouvy, a to ode dne jejího připsání na účet příjemce do doby rozhodnutí valné hromady dle následujícího odstavce.
6. Příjemce se zavazuje vrátit půjčku poskytovateli nejpozději do 24 měsíců od právních účinků kolaudačního souhlasu ke stavbě a to tak, že rozhodne-li valná hromada příjemce o zvýšení základního kapitálu a připustí-li možnost započtení, započte se peněžitá

pohledávka představující půjčku proti pohledávce na splacení emisního kurzu akcií. Poskytovatel uzavře s příjemcem smlouvu o upsání akcií a dohodu o započtení pohledávky. Nerozhodne-li valná hromada příjemce o zvýšení základního kapitálu peněžitými vklady, nebo nepřipustí-li započtení, převede příjemce stavbu do vlastnictví poskytovatele, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.

7. Současně s touto dohodou strany uzavírají Dohodu o převodu práv a povinností ze stavebního povolení, která vymezuje převod práv a povinností ze stavebního povolení poskytovatele na příjemce, a to v nezbytně nutném rozsahu za účelem realizace stavby.

II.

1. Tato smlouva je vyhotovena ve 4 stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu a každý účastník smlouvy obdrží po dvou stejnopisech.
2. Smluvní strany prohlašují, že na tuto smlouvu se mj. vztahuje zákon č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), a poskytovatel je dle § 2 cit. zákona subjektem, jehož smlouvy se povinně uveřejňují prostřednictvím registru smluv.
3. Smluvní strany prohlašují, že smlouva neobsahuje žádná obchodní tajemství a souhlasí s uveřejněním smlouvy (vč. metadat) bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek.
4. Dle § 5 odst. 5 zákona o registru smluv, je k řádnému uveřejnění smlouvy třeba, aby byla uveřejněna způsobem tam stanoveným, a to včetně vyplnění metadat. Smluvní strany se dohodly, že uveřejní metadata v níže uvedeném rozsahu a prohlašují, že uvedený rozsah metadat:
 - Identifikace smluvních stran: Statutární město Hradec Králové,
Československé armády 408/51, 50003 Hradec Králové, CZ
IČ: 00268810, DS: bebb2in
 - a
 - Vodovody a kanalizace Hradec Králové, a. s.
Víta Nejedlého 893, 500 03 Hradec Králové
IČ: 48172898, DS: vk5cllc
 - vymezení předmětu smlouvy: poskytnutí finanční částky,
 - cena: 1.052.000 Kč,
 - datum uzavření smlouvy: datum podpisu smlouvy poslední smluvní stranou,

považují za správný, úplný a v tomto znění plně odpovídající a vyhovující požadavkům zákona o registru smluv

5. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.
6. Jakékoliv změny této smlouvy jsou možné pouze písemnou formou, a to vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě.
7. Nestanoví-li tato smlouva jinak, použijí se přiměřeně ustanovení občanského zákoníku.
8. Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před podpisem přečetly, že byla uzavřena na základě jejich vážné a svobodné vůle a že nebyla sjednána v tísní či za nápadně nevýhodných podmínek, což stvrzují svým podpisem.
9. Je-li nebo stane-li se některé ustanovení této smlouvy neplatné či neúčinné, nedotýká se to ostatních ustanovení této smlouvy, která zůstávají platná a účinná. Smluvní strany se

v tomto případě zavazují dohodou nahradit ustanovení neplatné/neúčinné novým ustanovením platným/účinným, které nejlépe odpovídá původně zamýšlenému ekonomickému účelu ustanovení neplatného/neúčinného. Uvedené platí obdobně i v případě zrušení smlouvy dle § 7 zákona o registru smluv. Do té doby platí odpovídající úprava obecně závazných právních předpisů České republiky.

10. Uzavření této smlouvy bylo schváleno usnesením zastupitelstva Statutárního města Hradec Králové č. ZM/2020/760 ze dne 29. 06. 2020, které tvoří jako příloha nedílnou součást této smlouvy.

Poskytovatel:

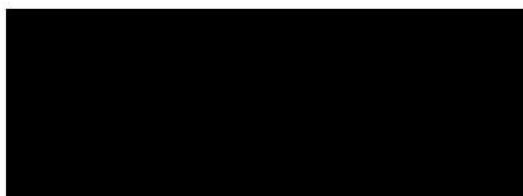
V Hradci Králové dne 27. 07. 2020



prof. PharmDr. Alexandr Hrabálek, CSc.
primátor města
Statutární město Hradec Králové

Příjemce:

V Hradci Králové dne 17. 7. 2020



Handwritten signature or mark in the bottom right corner.



STATUTÁRNÍ MĚSTO HRADEC KRÁLOVÉ

17. ZASEDÁNÍ ZASTUPITELSTVA MĚSTA HRADEC KRÁLOVÉ konané 29.6.2020

K bodu: Prodloužení vedení kanalizace a vodovodu v ulici Odlehlá - schválení zápůjčky společnosti Vodovody a kanalizace Hradec Králové, a.s.

Předkládá:

- Ing. Bc. Jiří Bláha,
náměstek primátora

Příkazce operace:

- Ing. Miroslav Roubal,
vedoucí investičního odboru

Na základě:

Projednáno:

K jednání přizván:

Zpracoval:

- Alena Knajflová,
referent investičního odboru

Napsal:

- Alena Knajflová
referent investičního odboru

USNESENÍ ZM/2020/760

Zastupitelstvo města Hradec Králové

I. p r o j e d n a l o

důvodovou zprávu k bodu Prodloužení vedení kanalizace a vodovodu v ulici Odlehlá - schválení zápůjčky společnosti Vodovody a kanalizace Hradec Králové, a.s., a navýšení finančních prostředků na akci 030-181 „Kanalizace a vodovod ul. Odlehlá“

II. s c h v a l u j e

1. navýšení akce 030-181 „Kanalizace a vodovod ul. Odlehlá“ v částce 1.500.000 Kč, kapitoly 14 - investiční odbor, kapitálové výdaje rozpočtu města na rok 2020, přesunem finančních prostředků z akce 010-133 "Rekonstrukce ul. K Labi a část ul. Machkova", v částce 1.500.000 Kč, kap. 14 - investiční odbor, kapitálové výdaje rozpočtu města na rok 2020
2. Smlouvu a Dohodu o převodu práv a povinností ze stavebního povolení společnosti Vodovody a kanalizace Hradec Králové, a.s., na realizaci akce „Kanalizace a vodovod ul. Odlehlá " ve znění příloh důvodové zprávy

III. u k l á d á

1. Ing. J. Frydrychovi, vedoucímu odboru ekonomického, zpracovat schválené rozpočtové změny dle bodu II. tohoto usnesení do aktuálního rozpočtu města Hradec Králové na rok 2020
2. Ing. M. Roubalovi, vedoucímu investičního odboru, uzavřít Smlouvu a Dohodu o převodu práv a povinností ze stavebního povolení společnosti Vodovody a kanalizace Hradec Králové, a.s.

Důvodová zpráva k bodu: Prodloužení vedení kanalizace a vodovodu v ulici Odlehlá - schválení zápůjčky společnosti Vodovody a kanalizace Hradec Králové, a.s.

Shrnutí důvodů předložení podkladu zastupitelstvu města:

Investiční odbor předkládá Zastupitelstvu města Hradec Králové k projednání bod Prodloužení vedení kanalizace a vodovodu v ulici Odlehlá - schválení zápůjčky společnosti Vodovody a kanalizace Hradec Králové, a.s. Na základě dlouhodobých stížností ze strany veřejnosti na chybějící vedení vodovodu a kanalizace v ulici Odlehlá na Pražském Předměstí v Hradci Králové bylo dne 18.09.2018 schváleno usnesení RM/2018/1140 uzavřena smlouva o dílo č. CES 2019/0563, na jejímž podkladě byla vypracována společností Vodní zdroje Ekomonitor spol. s r.o., IČO:15053695, projektová dokumentace "Kanalizace a vodovod ul. Odlehlá - PD". Dne 31.7.2019 bylo na tuto akci vydáno stavební povolení č.j. SZ MMHK/107727/2019 ŽP1/Pot, MMHK/138795/2019, které nabylo právní moci dne 31.8.2019 a je platné do 30.6.2021. Vzhledem k odbornosti prací bude investice prováděna společností Vodovody a kanalizace Hradec Králové, a.s. převedením investorství Dohodu o převodu práv a povinností ze stavebního povolení a Smlouvou, jejichž znění je přílohou důvodové zprávy. Financování akce bude zajištěno převodem finančních prostředků z akce 010-133 "Rekonstrukce ul. K Labi a část ul. Machkova",

Možná řešení problematiky (varianty řešení):

Varianta navrhovaná zastupitelstvu města včetně zdůvodnění:

Pro zahájení realizace stavby je potřeba navýšit položku v rozpočtu o 1.500.000 Kč. Pokud bude Zastupitelstvem města Hradec Králové schváleno dostatečné finanční krytí, bude možné, na základně schválené a podepsané dohody a smlouvy, předat investorství firmě Vodovody a kanalizace a.s. a převést finanční prostředky k realizaci stavby. Tato akce má platná stavební povolení. Investiční odbor předkládá Zastupitelstvu města Hradec Králové k projednání Smlouvu a Dohodu o převodu práv a povinností ze stavebního povolení na realizaci prodloužení vodovodu a kanalizace v ulici Odlehlá na Pražském Předměstí v Hradci Králové.

Kde bylo projednáno a s jakým výsledkem:

Finanční dopady:

- související příjmy a výdaje jsou v rozpočtu zahrnuty (nejsou vyžadovány nové zdroje), ale je třeba provést dále uvedené rozpočtové změny

Vyčíslení nákladů:

1.500.000 s DPH

Navržené rozpočtové změny vč. zdrojů financování:

navýšení akce 030-181 „Kanalizace a vodovod ul. Odlehlá“ v částce 1.500.000 Kč kapitoly 14 - investiční odbor, kapitálové výdaje rozpočtu města na rok 2020, přesunem finančních prostředků z akce 010-133 "Rekonstrukce ul. K Labi a část ul. Machkova", v částce 1.500.000 Kč kap. 14 –investiční odbor, kapitálové výdaje rozpočtu města na rok 2020

Seznam příloh:

dohoda_prevod_vakhk_odlehla_final.doc
smf_o_poskytnuti_prostredku_vakhk_odlehla_final.doc
situace_zov.pdf

Vodovody a kanalizace Hradec Králové, a. s.
se sídlem Víta Nejedlého 893/6, 500 03 Hradec Králové, IČ: 48172898
zapsaná u Krajského soudu v Hradci Králové, oddíl B, vložka č. 964

POVĚŘENÍ

Obchodní společnost **Vodovody a kanalizace Hradec Králové, a. s.**, IČ: 48172898, se sídlem Víta Nejedlého 893/6, 500 03 Hradec Králové, zastoupená [REDAKCE] (dále jen „společnost“)

pověřuje

[REDAKCE]
rozsahu:

[REDAKCE] zastupováním společnosti v tomto

- podávání návrhů na vydání správních rozhodnutí vztahujících se k podnikatelské činnosti společnosti včetně podávání řádných i mimořádných opravných prostředků proti těmto rozhodnutím
- podávání návrhů na vydání soudních rozhodnutí vztahujících se k podnikatelské činnosti společnosti včetně podávání řádných i mimořádných opravných prostředků proti těmto rozhodnutím
- podávání trestních oznámení orgánům činným v trestním řízení v souvislosti se vznikem škod na majetku společnosti
- vyřizování stížností a připomínek fyzických a právnických osob, vyjma podání učiněných dozorčí radě a představenstvu společnosti
- zřizování účtů pro společnost u příslušných bankovních ústavů s tím, že o každém zřízeném účtu bude představenstvo informováno a podávání příkazů k převodu finančních prostředků z těchto účtů
- uzavírání pojistných smluv a oznamování pojistných událostí příslušnému pojišťovacímu ústavu
- vykonávání práv a povinností zaměstnavatele, činit právní jednání vůči zaměstnancům, tj. zejména uzavírat, rušit a měnit pracovní smlouvy se zaměstnanci
- uzavírání smluv pro nabytí majetku do vlastnictví společnosti a zcizení nepotřebného majetku k podnikatelské činnosti společnosti z vlastnictví společnosti
- uzavírání smluv na pronájem nebytových prostor ve vlastnictví společnosti
- uzavírání smluv na pronájem ploch k umístění reklamních zařízení
- uzavírání smluv o dílo
- uzavírání darovacích smluv
- uzavírání smluv na poskytování služeb
- uzavírání příkazních smluv
- vedení účetnictví a provádění účetních operací, podávání daňových tvrzení, vedení statistických výkazů
- uzavírání smluv o právním zastoupení společnosti

- zastupování společnosti jako účastníka/dodavatele/zadavatele v rámci veřejných zakázek ve smyslu zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, veřejných soutěží a jiných výběrových řízeních (dále jen „výběrová řízení“), a to včetně přípravy zadávací/koncesní dokumentace, podání žádosti o účast a vlastní nabídky, podpisu krycího listu a všech dalších dokumentů, u kterých je v rámci daného výběrového řízení požadován podpis osoby oprávněné jednat jménem účastníka/dodavatele/zadavatele, včetně např. podpisu smlouvy na plnění veřejné zakázky, koncesní smlouvy nebo jiné obdobné smlouvy; účastnit se všech jednání, otevírání obálek s nabídkami a dalších úkonů organizovaných zadavatelem, předkládat/zodpovídat dodatečné dotazy a požadovat odpovědi a vysvětlení od zadavatele výběrového řízení, jmenovat a odvolávat členy komise, podepisovat rozhodnutí o výběru nejvhodnější nabídky, o vyloučení uchazeče atd.
- schvalování rozpočtů investičních projektů a jejich změn
- uzavírání smluv se specialisty, konzultanty a poradci
- uzavírání smluv o společném financování staveb vodárenské infrastruktury včetně vymezení vlastnického podílu společnosti na těchto stavbách
- podepisování Rozhodnutí o účasti státního rozpočtu na financování vodovodů a kanalizací
- podepisování žádosti o státní finanční podporu na spolufinancování vodovodů a kanalizací
- uzavírání smluv o zápůjčce/úvěru na realizaci vodárenské infrastruktury
- rozhodování o likvidaci neupotřebitelného movitého majetku společnosti a způsobu jeho likvidace
- rozhodování o poskytování finančních darů a sponzorování v rozsahu finančního limitu schváleného představenstva společnosti
- uzavírání smluv na ochranu a získávání práv k duševnímu vlastnictví (ochranné známky, autorizace, patenty atd.)
- uzavírání dohod o vstupu na pozemky v rámci provádění investic nebo rekonstrukcí vodárenské infrastruktury
- uzavírání dohod k majetkoprávnímu vypořádání pozemků pro účely umístění vodárenské infrastruktury na pozemcích jiných vlastníků
- uzavírání smluv v souvislosti se zvláštním užíváním pozemních komunikací v rámci provádění investic a rekonstrukcí vodárenské infrastruktury
- uzavírání smluv týkajících se umožnění napojení budoucího vodovodu a/nebo kanalizace na stávající infrastrukturu ve vlastnictví společnosti
- uzavírání smluv týkajících se umožnění provedení přeložky na stávající infrastrukturu ve vlastnictví společnosti
- uzavírání dohod o úpravě vzájemných práv a povinností vlastníků provozně souvisejících vodovodů a/nebo kanalizací či jejich provozně souvisejících částí dle příslušných ustanovení zákona č. 274/2001 Sb., ve znění pozdějších předpisů
- podávání návrhů na vydání správních rozhodnutí vztahujících se k provádění investic nebo rekonstrukcí vodárenské infrastruktury
- vydávání stanovisek pro účely územního a stavebního řízení
- uzavírání smluv při zřizování věcných břemen ve prospěch společnosti v souvislosti s umístěním vodárenské infrastruktury na pozemcích jiných vlastníků, a to včetně smluv o smlouvách budoucích

Ředitel společnosti je oprávněn ustavit za sebe na základě tohoto pověření zástupce z řad dalších zaměstnanců společnosti.

Rozsah tohoto pověření schválilo představenstvo na svém jednání dne 5. 6. 2018 s účinností od 1. 7. 2018 na dobu neurčitou.

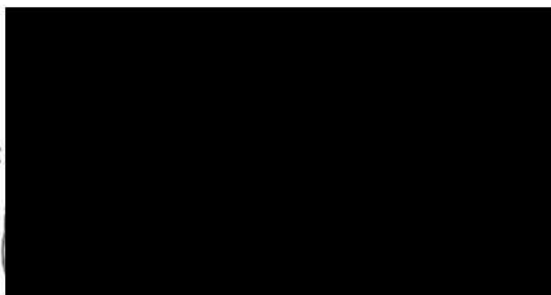
V Hradci Králové dne 28. 6. 2018



Vodovody a kanalizace Hradec Králové, a. s.



Shora uvedené pověření přijímám:



Ověřovací doložka pro legalizaci Poř.č.: 50003-0079-0475
Podle ověřovací knihy pošty: Hradec Králové 3

Vlastnoručně podepsal:



Datum a místo narození

Adresa pobytu:



Druh a č. předlož. dokl. totožnosti:



Občanský průkaz

Hradec Králové 3 dne 12.07.2018

